

# V Ý Z V A

**zákazka s nízkou hodnotou zadávaná podľa §117  
zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov na  
dodanie tovaru s názvom „Vybavenie ihriska“**

## 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov verejného obstarávateľa: **Obec Bystré**  
Sídlo verejného obstarávateľa: **Obecný úrad, Šarišská 98/20, 09434 Bystré**  
Zastúpený: **PhDr. Ľubomír Hreha, starosta obce Bystré**  
IČO: **00332275**  
DIČ: **2020640886**  
Telefón: **+421 574452144**  
Fax: **+421 574452144**  
E – mail: **ocu.bystre@slovanet.sk**  
**www.obecbystre.sk**

Verejný obstarávateľ podľa § 7, ods. 1, písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. (ďalej len verejný obstarávateľ).

Organizácia poverená verejným obstarávateľom  
na zabezpečenie procesu verejného obstarávateľa: **Ing. Ján Halgaš – Inžinierska kancelária**  
Sídlo: **Budovateľská 1805/38A, 093 01 Vranov nad Topľou**  
Kontaktná osoba: **Ing. Ján Halgaš**  
Mobil: **+421 905127229**  
Telefón: **+421 574431022**  
E-mail: **halgas@stonline.sk**

## 2. Názov zákazky a typ zmluvy:

**Názov zákazky: Vybavenie ihriska**

**Typ zmluvy:** Kúpna zmluva podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

**Miesto dodania predmetu zákazky:** Prešovský kraj, okres Vranov nad Topľou, Obec Bystré, Základná škola, Hermanovská ulica.

## 3. Podrobný opis predmetu zákazky a jeho rozsah:

**Opis tovarov:**

**37535210-2 - Ihriskové hojdačky**

**37535200-9 - Zariadenie ihrísk**

Predmetom zákazky je dodanie vybavenie ihriska pre verejného obstarávateľa vrátane dopravy.. Všetky zariadenia musia byť nové a nepoužívané.

Podrobný popis predmetu zákazky (minimálne technické požiadavky):

**1. Lanová pyramída v počte 1 ks:**

Bezúdržbová konštrukcia.

Výška voľného pádu 1 m

dopadová plocha podľa normy EN 1177 - trávnik

výška pyramídy min. 3,4 m

doporučený vek 3-14 rokov

minimálny priestor maximálne 10,0x10,0 m

rozmer pyramídy minimálne 6,2x6,2x3,4 m

nosnosť minimálne 2 000 kg

maximálny počet užívateľov minimálne 38

určené pre exteriér

plastové časti z polyamidu

kovové časti z konštrukčnej ocele, laná a siete z polypropylénu s vnútorným jadrom,

povrchová úprava žiarové zinkovanie

napínacie zámky nerezové

spojovací materiál pozinkovaný alebo nerezový

**2. Zostava - chodník zručnosti v počte 1 ks**

Balančný lanový prvok, ktorý obsahuje minimálne Ručkovoadlo, 3x lanové kruhy, kladina, lano, 3x podesta, sieť

Bezúdržbová konštrukcia.

Výška voľného pádu 1 m

dopadová plocha podľa normy EN 1177 - trávnik

výška min. 2,0 m

doporučený vek 3-14 rokov

minimálny priestor maximálne 8x8 m

rozmer minimálne 3,6x3,5x2 m

nosnosť minimálne 400 kg

maximálny počet užívateľov minimálne 7

určené pre exteriér

plastové časti z polyamidu

kovové časti z konštrukčnej ocele, laná a siete z polypropylénu s vnútorným jadrom,

povrchová úprava zinkovanie, farba vypaľovaná

drevené časti vodovzdorná preglejka

napínacie zámky nerezové

spojovací materiál pozinkovaný alebo nerezový

**3. Workout zostava celokovová v počte 1 ks**

Cvičiaca zostava, ktorá obsahuje minimálne lavičku, veľkú hrazdu

Bezúdržbová konštrukcia.

Výška voľného pádu 1,4 m

dopadová plocha podľa normy EN 1177

výška min. 2,0 m

doporučený vek od maximálne 16 rokov

minimálny priestor maximálne 6x6 m

rozmer minimálne 2,2x0,6x2,15 m

nosnosť minimálne 150 kg

maximálny počet užívateľov minimálne 2

určené pre exteriér

plastové časti z HDPE

kovové časti z konštrukčnej ocele, povrchová úprava zinkovanie, farba vypaľovaná

spojovací materiál pozinkovaný alebo nerezový

#### 4. Workout prvok v počte 1 ks

Cvičiaca zostava, ktorá obsahuje minimálne šikmú lavičku, bradlá  
Bezúdržbová konštrukcia.

Výška voľného pádu 1,0 m

dopadová plocha podľa normy EN 1177

výška min. 1,2 m

doporučený vek od maximálne 16 rokov

rozmer minimálne 3x0,6x1,2 m

nosnosť minimálne 150 kg

maximálny počet užívateľov minimálne 2

určené pre exteriér

plastové časti z HDPE

kovové časti z konštrukčnej ocele, povrchová úprava zinkovanie, farba vypaľovaná

spojovací materiál pozinkovaný alebo nerezový

Ak sa vo výzve uvádza odkaz na špecifikácie výrobkov; umožňuje sa uchádzačom **predloženie ponuky s ekvivalentným riešením**, resp. vyhovujúcimi vlastnosťami materiálov. **Ak uchádzač ponúka ekvivalentný tovar, uvedie to v ponuke.**

Požadovaná minimálna záruka je 24 mesiacov.

Predpokladaná hodnota zákazky: **6 051,73 € bez DPH**

**Uchádzač vo svojej ponuke presne špecifikuje ponúkaný predmet zákazky (vrátane ponúkaných obchodných názvov), aby verejný obstarávateľ mohol vyhodnotiť splnenie požiadaviek na predmet zákazky (možnosť predloženia prílohy č. 2 Formulár ponuky).**

4. **Možnosť rozdelenia cenovej ponuky:** Neumožňuje sa.

5. **Variantné riešenie:** Neumožňuje sa

6. **Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky:** do 20 dní odo dňa účinnosti kúpnej zmluvy

7. **Uplynutie lehoty na predkladanie cenových ponúk:**

a) dňa **30.09.2019** do 10.00 hod.

b) doručenie poštou na adrese uvedenej v bode 1. tejto výzvy (**Obecný úrad, Šarišská 98/20, 09434 Bystré**) a osobne na tej istej adrese alebo elektronicky na e-mailovú adresu uvedenú v bode 1. tejto výzvy ([ocu.bystre@slovanet.sk](mailto:ocu.bystre@slovanet.sk)). V prípade zaslania ponuky poštou alebo osobného doručenia uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený.

Uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený.

Vonkajší obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:

- adresu verejného obstarávateľa uvedenú v bode 1.,
- adresu uchádzača,  
[Uvedie sa názov alebo obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača.]
- označenie heslom:

**„IHRISKO - NEOTVÁRAŤ“**

- c) ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku a €.
- d) cenová ponuka neobsahuje návrh zmluvy; ten bude verejný obstarávateľ požadovať **len od úspešného uchádzača**. Súčasťou Výzvy sú minimálne zmluvné podmienky, ktoré po doplnení údajmi z ponuky úspešného uchádzača, musia byť súčasťou zmluvy, ktorá sa uzavrie po prijatí ponuky. Ostatné zmluvné podmienky sa upravujú podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore s touto Výzvou a ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

#### **Do cenovej ponuky uchádzači nepredkladajú návrh zmluvy!**

- e) Verejný obstarávateľ požadujeme, aby ponuka obsahovala nasledovné doklady a údaje:
- **Identifikačné údaje uchádzača:** (obchodné meno a sídlo uchádzača, IČO, DIČ, IČ pre daň, telefón, fax, e-mail, webová stránka, bankové spojenie, č. účtu a pod.) s uvedením predmetu zákazky na ktorú sa ponuka predkladá – odporúčanie predloženia.
  - **Návrh uchádzača na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk** (stanovenie ceny podľa bodu 11 tejto výzvy)
  - **Uchádzač vo svojej ponuke presne opíše predmet zákazky, ktorý ponúka. Táto požiadavka slúži na vyhodnotenie minimálnych požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky (možnosť použiť prílohu č. 2 Formulár ponuky),**

8. **Podmienky financovania:** Predmet zákazky sa plánuje financovať z dotácie poskytnutej Prešovským samosprávnym krajom a z vlastných zdrojov. Lehota splatnosti faktúry bude do 30 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu.

Platobné podmienky: po dodaní predmetu zákazky

#### **9. Podmienky účasti: Nepožaduje sa**

##### **10. Kritéria na hodnotenie ponúk:**

- Najnižšia celková cena s DPH.

##### **11. Spôsob stanovenia ceny:**

- A. V zmysle zákona o cenách NR SR č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) sa považujú ceny uvedené v ponuke uchádzača za ceny maximálne
- B. Navrhovaná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona o cenách.
- C. Ceny budú vyjadrené v € a budú platné počas trvania zmluvy.
- D. Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
  - sadzba DPH a výška DPH,
  - navrhovaná zmluvná cena celkom vrátane DPH.
- E. Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z. z..

F. Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z. z. a bude povinný odviešť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z. z..

Cena bude vypracovaná vo forme:

P.Č.	OZNAČENIE	POČET /ks/	JEDNOTKOVÁ CENA /€/ bez DPH	CELKOVÁ CENA /€/ bez DPH za požadovaný počet
1.	Lanová pyramída	1		
2	Zostava - chodník zručnosti	1		
3	Workout zostava celokovová	1		
4	Workout prvok	1		
<b>SPOLU bez DPH:</b>			XXXX	
<b>DPH 20%:</b>				
<b>Spolu s DPH</b>				

#### 12. Dôvody na zrušenie súťaže:

Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky z nasledovných dôvodov:

- nebude predložená ani jedna ponuka,
- ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať určeným požiadavkám,
- ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo toto zadávanie zákazky.

#### 13. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

- A. Všetkým uchádzačom verejný obstarávateľ oznámi úspešnosť alebo neúspešnosť ich ponuky. Úspešného uchádzača vyzve na predloženie návrhu kúpnej zmluvy. Predpokladaná lehota na uzavretie zmluvy: do **31.10.2019**.
- B. Platnosť zmluvy je stanovená podpisom oboch zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle verejného obstarávateľa. Túto skutočnosť oznámi verejný obstarávateľ e-mailom úspešnému uchádzačovi na adresu uvedenú v zmluve.
- C. Uchádzač vo svojej ponuke presne opíše predmet zákazky. Táto požiadavka slúži na vyhodnotenie minimálnych požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky, ktoré požaduje. Uchádzač môže v ponuke predložiť aj napr. fotografie, prospekty a iné ponúkaného tovaru.
- D. Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- E. Predávajúci je povinný strieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávanými tovarmi kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí dotácie a to oprávnenými

osobami v zmysle zmluvných podmienok zmluvy o poskytnutí dotácie a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť

Bystré, dňa 23.09.2019

.....  
Ing. Ján Halgaš  
osoba zodpovedná za verejné obstarávanie

Prílohy      č. 1 Návrh zmluvy  
                  č. 2 Formulár ponuky vo formáte .doc  
                  č. 3 Návrh ceny vo formáte .xls